

**ΤΑΞΗ:** Α' ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ  
**ΜΑΘΗΜΑ:** ΑΡΧΑΙΑ

**Ημερομηνία: Μ. Τετάρτη 16 Απριλίου 2014**  
**Διάρκεια Εξέτασης: 2 ωρες**

## ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

### A. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Και επί επτά ημέρες, κατά τις οποίες ο Ευρυμέδωντας παρέμεινε (στην Κέρκυρα), αφού ήλθε με εξήντα πλοιά, οι Κερκυραίοι σκότωναν αυτούς που θεωρούσαν εχθρούς τους, τη μεν κατηγορία αποδίδοντας σε αυτούς που επιχειρούσαν να καταλύσουν το δημοκρατικό πολίτευμα, ενώ σκοτώθηκαν μερικοί για λόγους προσωπικής έχθρας και άλλοι σκοτώθηκαν εξ αιτίας χοημάτων που τους οφείλονταν, από αυτούς που τα είχαν πάρει. και ο θάνατος πάρουσιάστηκε με κάθε δυνατή μορφή, και πράγμα που συνηθίζεται να συμβαίνει σε τέτοιες περιπτώσεις, δεν υπήρξε τίποτα που να μη συμβεί και ακόμη χειρότερα. Και βέβαια ο πατέρας σκότωνε το παιδί του και απομακρύνονταν βίαια από τους ναούς και σκοτώνονταν κοντά σ' αυτούς, ενώ κάποιοι άλλοι πέθαναν μέσα στο ναό του Διόνυσου αφού τους περιέφραξαν με τοίχο.

B.1 α) Στο απόσπασμα εκτίθενται οι σκέψεις και συνοψίζονται οι παρατηρήσεις του Θουκυδίδη για την επίδραση της αμής βίας στο ήθος του ανθρώπου, στη διάρκεια ενός πολέμου και μάλιστα εμφυλίου. Αρχικά, παρουσιάζονται οι επιπτώσεις στο ήθος των δημοκρατικών, των νικητών της εμφύλιας σύρραξης. Προκειμένου αυτοί να επιτύχουν την εδραιώση της κυριαρχίας τους και την ικανοποίηση των κατώτερων ενστίκτων, δεν διστάζουν να ευτελίσουν κάθε έννοια ηθικής και νομιμότητας καταπατώντας βάναυσα επίσημες συμφωνίες και θανατώνοντας χωρίς έλεος ακόμα και εκείνους τους ολιγαρχικούς που είχαν πειστεί να αγωνιστούν μαζί τους για τη σωτηρία της Κέρκυρας ενάντια στους ομόφρονες τους.

## ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ 2014

E\_3.Αλ1(α)

Αυτή η ανέντιμη και σκληρή συμπεριφορά των δημοκρατικών περιγράφεται από τον Θουκυδίδη με την έκφραση: «έκβιβάζοντες ἀπεχρῶντο». Επιπλέον οι δημοκρατικοί δε διστάζουν να διαστρεβλώσουν έννοιες, να γελοιοποιήσουν θεσμούς χειραγωγώντας τη δικαιοδύνη, στήνοντας δίκη παρωδία με προαποφασισμένο το καταδικαστικό για όλους αποτέλεσμα. Για δεύτερη φορά εξαπάτούν τους αντιπάλους τους, φανερώνοντας κατ' αυτού τον τρόπο βαθύ πολιτικό αμοραλισμό και αναλγησία: «κατέγνωσαν πάνταν θάνατον».

Ανεπιρρέαστοι δεν έμειναν και οι ολιγαρχικοί. Συνειδητοποιώντας ότι κάθε ηθικός φραγμός από την πλευρά των δημοκρατικών έχει διαρραγεί και ότι πλέον δεν μπορούν να ελπίζουν ούτε σε δίκαιη αντιμετωπιση ούτε σε προστασία εντός των ιερών, περιέρχονται σε απόγνωση. Λειτουργούν υπό την πίεση του συναισθήματος και χωρίς τη συνδρομή του ορθού λόγου, αποφασίζουν για θέσουν θι ίδιοι τέρμα στη ζωή τους με κάθε τρόπο που τους είναι διαθέσιμος, οδηγούνται σε απονενοημένη ενέργεια, καθώς, όπως αναφέρει ο Δ. Πρωτοπαπαδάκης «η όποια σκοτιμότητα που κρύβεται πίσω από τη πραξή του αυτοχειρα φαντάζει ιδιαίτερα ασθενής μπροστά σε αυτό που αποκλείει η πράξη του. Η αυτοκτονία όμως αποτελεί εξ ορισμού εκμηδενισμό της ύπαρξης, και γι αυτό δεν προωθεί τίποτε από αυτά που ο ανθρώπινος νους έχει φτιαχτεί για να θεωρεί ως σκοπούς». Το αντίστοιχο σημείο του πρωτοτύπου κειμένου είναι: «διέφθειρον...άνηλοῦντο». Εύλογα καταλήγει ο ιστορικός πως σε συνθήκες εμφύλιας διαμάχης διασαλεύεται η φυσική τάξη των πραγμάτων, καθώς και η πατρική αγάπη και στοργή προς τα παιδιά αντικαθίσταται από πράξεις αμότητας. Κάθε έννοια ηθικής, δικαιοσύνης, ανθρωπιάς γραπτού ή άγραφου νόμου καταλύεται. Το χωρίο είναι το ακόλουθο: «καὶ γὰρ πατήρ... ἀπέθανον».

Δυστυχώς η σύγχρονη ιστορία βρίθει αντίστοιχων παραδειγμάτων, τα θύματα των γενοκτονιών που διέπραξαν οι Τούρκοι εναντίον των Αρμενίων και των Ποντίων, τα καταγεγραμμένα γεγονότα του Ισπανικού εμφυλίου πολέμου,

## ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ 2014

E\_3.Αλ1(α)

οι θηριωδίες των Ναζί κατά τη διάρκεια του Β' Παγκοσμίου πολέμου, όπως το ολοκαύτωμα, τα μαρτυρικά χωριά του Δίστομου, των Καλαβρύτων, ο ελληνικός εμφύλιος του 1945-1949, οι εμφύλιες συγκρούσεις στη Συρία, στη Λιβύη, στο Αφγανιστάν στην Ουκρανία μαρτυρούν πως ο πόλεμος εξαχρεώνει τον άνθρωπο, τον εκβαρβαρώνει και εν τέλει τον αποκτηνώνει.

- B.1 β)** Παρατηρούμε τη συσσώρευση ρημάτων που δηλώνουν θάνατο, αισθητοποιώντας με αυτόν τον τρόπο τις ηθικές επιπτώσεις του πολέμου. Ο Θουκυδίδης χρησιμοποιεί ρήματα (ρηματικές εκφράσεις) που δηλώνουν τον θάνατο: «ἀπέκτεινον», «ἀπεχρώντο», «κατέγνωσαν», «διέφθειρον», «ἀπήγχοντο», «ἀνηλούντο», «ἔφογευον», «ἀπέθανον», «κατέστη», «ἀπέκτεινε», «έκτεινόντο», «ἀπέθανον». Έτσι, κλιμακώνει αριστοτεχνικά την αφήγηση κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μεταβαίνει σε αριστερά παραδείγματα φόνων, ενδεικτικά της ηθικής φθοράς και ανατροπής του δικαίου και της φυσικής και έννομης τάξης που συμβαίνουν σ' ένα εμφύλιο πόλεμο. Καθεναί από τα ρήματα που δηλώνουν θάνατο προσδιορίζεται από επιρρηματικούς προσδιορισμούς του χρόνου, της αιτίας, του τρόπου και του τόπου, ώστε ν' αποσαφηνίζονται πλήρως οι συνθήκες θανάτου. Συγκεκριμένα ο χρόνος δηλώνεται με τις χρονικές μετοχές «κελεύσαντες», «έκβιβάζοντες», «έλθοντες», «περιοικοδομηθέντες» που προσδιορίζουν χρονικά τα ρήματα «ἀπέκτεινον», «ἀπεχρώντο», «κατέγνωσαν», «ἀπέθανον» αντίστοιχα, δηλώνοντας η πρώτη, η τρίτη και η τέταρτη το προτερόχρονο και η δεύτερη το σύγχρονο ή την αιτιατική του χρόνου μαζί με τον επιθετικό της προσδιορισμό «ήμερας τε έπτα» που προσδιορίζει χρονικά το «έφονευον» · η αιτία δηλώνεται με τη δευτερεύουσα αιτιολογική πρόταση «ώς έώρων τὰ γιγνόμενα» που αιτιολογεί τα ρήματα «διέφθειρον», «ἀπήγχοντο», «ἀνηλούντο», και τους εμπροθέτους προσδιορισμούς της αιτίας «ἰδίας ἔχθρας ἔνεκα, καὶ χρημάτων (ἔνεκα)» που αιτολογούν το ρήμα «ἀπέθανον» · ο τρόπος

δηλώνεται με τη δευτερεύουσα αναφθορική παραβολική πρόταση του τρόπου «ώς ἔκαστοι ἐδύναντο» στο ρήμα «ἀνηλοῦντο» ο **τόπος** δηλώνεται με τους εμπροθέτους προσδιορισμούς του τόπου «ἐκ τῶν δένδρων», «πρὸς αὐτοῖς» που προσδιορίζουν τα ρήματα «ἀπήγχοντο» και «ἔκτείνοντο» αντίστοιχα) ώστε να αποσαφηνίζονται πλήρως οι συνθήκες θανάτου. Τέλος ιδιαίτερη μνεία πρέπει να γίνεται στην φράση: «πασα ιδέα κατέστη του θαγάτου» η οποία αποτελεί ανακεφαλαίωση των προηγουμένων και εισαγωγή στη βαθιά ανατομία της ανθρώπινης ψυχολογίας και της παθολογίας του πολέμου. Έτσι επιτυγχάνει ο ιστορικός να προσδώσει δραματικότητα, ένταση και τραγικότητα στην αφήγηση του. Ο τρόπος με τον οποίο παρουσιάζει τις δραματικές συνέπειες του πολέμου απηχεί τις προσωπικές των απόψεις για τη φρίκη του παράλογου πολέμου.

- B2.** Κατά τη διάρκεια του εμφύλιου σταραχμού στην Κέρκυρα, την ώρα που οι δημοκρατικοί με βάναυσο τρόπο εξόντωναν τους ολιγαρχικούς, καταφθάνει στο νησί αθηναϊκή δύναμη, αποτελούμενη από εξήντα πλοία με αρχηγό τον διακεκριμένο στρατηγό Ευρυμέδοντα. Ο Θουκυδίδης με ορθολογισμό και αμεροληψία φαίνεται να κατακρίνει τον Ευρυμέδοντα για την εγκληματική αδιαφορία και την αναλγησία που έδειξε καθώς για επτά ημέρες βρισκόταν στο νησί και ανεχόταν τις βαρβαρότητες των δημοκρατικών ενάντια στους ολιγαρχικούς. Ο ιστορικός αφήνει να εννοηθεί ότι ο Ευρυμέδοντας θέλησε να κρατήσει ουδέτερη στάση ή ίσως αποδείχτηκε ανίκανος να αντιδράσει και ν' αναχαιτίσει τις φρικαλεότητες που λάμβαναν χώρα στο νησί. Με την αναφορά των εξήντα πλοίων, μιας ισχυρής ναυτικής δύναμης που συνόδευε τον Αθηναϊό στρατηγό, ο Θουκυδίδης φαίνεται να συγκρίνει την απάνθρωπα αμέτοχη στάση που κράτησε ο Ευρυμέδοντας με την στρατηγική ικανότητα, την ψυχοραΐμια και τον ανθρωπισμό που έδειξε ο Νικόστρατος ο οποίος με μόλις δώδεκα πλοία κατάφερε να αποφύγει αιματοχυσίες και βιαιοπραγίες, προστατεύοντας τους Κερκυραίους και τον Αθηναϊκό στόλο και εμποδίζοντας την απόβαση των Σπαρτιατών στο νησί.

Ο Θουκυδίδης θεωρεί τον Ευρυμέδοντα υπεύθυνο για τη σφαγή στην Κέρκυρα και με λακωνική αναφορά στης επταήμερης παραμονής του στρατηγού στο νησί, δηλώνει με αμεροληψία ότι η επέμβαση του ξένου παράγοντα, στην προκειμένη περίπτωση των Αθηναίων, είχε ολέθριες επιπτώσεις στο νησί. Οι Αθηναίοι, από τη στιγμή που δεν θίγονταν άμεσα τα συμφέροντα τους, αποστασιοποιήθηκαν, και με τη στάση τους ευνόησαν τα βίαια γεγονότα του εμφύλιου πολέμου στην Κέρκυρα. Ο Ευρυμέδοντας δεν προσπάθησε ή μάλλον απέτυχε, αν προσπάθησε, να προστατεύσει τους ολιγαρχικούς και δεν υπερασπίστηκε τους ηθικούς και άγραφους νόμους αποδεικνύοντας έτσι ότι η υπεριαλιστική δύναμη της Αθήνας εδραιώθηκε και με αθέμιτα μέσα.

- B.3.** Ο Θουκυδίδης πιστεύει πως η αιτία των εμφυλίων πολέμων είναι η φιλαρχία, η επιθυμία και δίψα των ανθρώπων να κατακτήσουν οποιαδήποτε μορφή εξουσίας για να την ασκούν με κάθε μέσο. Έμφυτη θεωρεί αντί την τάση, να αγωνίζονται δηλαδή για να κατακτήσουν μια αρχή και για ικανοποιήσουν έτσι τις φιλοδοξίες τους. Με το να θεωρεί βέβαια αυτές τις αιτίες έμφυτες αυτό σημαίνει πως ο άνθρωπος θα συμπεριφέρεται κατά τον ίδιο τρόπο σε ανάλογους πολέμους και έτσι θα διαμορφώνεται το ιστορικό γίγγεσθαι. Όμως εκτός από αυτά ο Θουκυδίδης αναφέρει ως αιτία και την πολιτική που ασκούν οι αρχηγοί των κομμάτων οι οποίοι ενθαφέρονται για την ικανοποίηση των συμφερόντων τους ασκώντας έτσι μια λαϊκιστική πολιτική και χρησιμοποιώντας το λαό για να εξοντώσουν τους πολιτικούς τους αντιπάλους όπως έπραξαν και οι δημοκρατικοί. Το μίσος, η εκδίκηση, το συμφέρον συσκοτίζουν το νου και ο άνθρωπος ξεπερνά το μέτρο, τότε δολοφονεί, περιφρονεί, ατιμάζει μέχρι που να κορέσει το μίσος του που το τροφοδοτεί η φιλοδοξία, το συμφέρον και ο ατομισμός γιατί σ' αυτές τις περιπτώσεις λειτουργεί με το ένστικτο και όχι με τη λογική, η οποία θεωρείται πλεονέκτημα των «ανόητων». Έτσι οι μετριοπαθείς πολίτες, εκείνοι που πιθανόν αντιλαμβάνονταν τον παραλογισμό των πράξεων, θανατώνονταν από εκείνους που δεν είχαν κανέναν ηθικό φραγμό, οι ισχυροί εξοντώνουν τους ανίσχυρους και οι

ανίσχυροι υφίστανται τις συνέπειες αυτής της αντιπαλότητας. Όλα βέβαια συμβαίνουν γιατί ο αμοραλισμός σε τέτοιες καταστάσεις εκμηδενίζει την έννοια του ανθρώπου κατ τις πράξεις του («καμιά από τις δυο παρατάξεις δεν είχε κανένα ηθικό φραγμό...»)

Γ. σελ. σχολικού βιβλιου 25: «Στην προσπάθεια του....στις βάσεις του»

- Δ.1. πρόβατο: **ξυνέβη**  
 άφθαρτος: **διέφθειρον**  
 απερίσπαστος: **ἀπεσπῶντο**  
 ικανός: **ἀφικόμενος**  
 άγχος: **ἀπήγχοντο**

Δ.2. Οι εμπρόθετοι προσδιορισμοί που χρησιμοποιούνται ανάλογα στην νεοελληνική είναι:

ἐνεκαὶ ίδιας ἔχθρας καὶ χοημάτων:

η πρόθεση **ἐνεκαὶ** και σήμερα δηλώνει την αιτία  
 η πρόθεση **υπό** δηλώνει το ποιητικό αίτιο και σήμερα ή αιτία.

ὑπὸ τῶν λαβόντων:

η πρόθεση **από** δηλώνει και σήμερα απομάκρυνση  
 η πρόθεση **εν** δηλώνει και κατάσταση  
 η πρόθεση **προς** δηλώνει και τοπικό προσδιορισμό.

ἀπὸ τῶν ἰερῶν:

ἐν τῷ τοιούτῳ:

πρὸς αὐτοῖς:

- E.1. λαβέ  
 Κελεύσαιεν καὶ κελευσειαν  
 Πεισθῆ

Απαρέμφατο: **όραν**, μετοχή: **όρων**, **όρωσα** **όρων**.

Έφιλείτε

**E.2. τοῦ ίκέτου**

- ἀλληλα
- πατράσι
- (ω) παι
- (ω) ιερά

**Στ.1.** ἀφικόμενος:

τούς δοκοῦντας:

ἐπιφέροντες:

όφειλομένων:

περιοικοδομηθέντες:

- χρονική
- επιθετική
- εναντιωματική
- επιθετική
- χρονική

**Στ.2. ἔχθροὺς**

είναι κατηγορούμενο στο τούς δοκοῦντας που είναι υποκείμενο στο ειδικό απαρέμφατο εἶναι.

**εἶναι:** είναι ειδικό απαρέμφατο, ως αντικείμενο στην μετοχή τούς δοκοῦντας.

**πᾶσα:** είναι κατηγορηματικός προοδιορισμός στο ἰδέα.

**οῖον:** (81.5)είναι υποκείμενο στο οήμα φιλεῖ αλλά και στο απαρέμφατο γίγνεσθαι.

**παῖδα:** είναι αντικείμενο στο οήμα στο οήμα ἀπέκτεινε.